**D Warnhinweise / Sicherheitsinformation**

**E Product Safety Information**

**FR Infomations sur la sécurité du produit**

**ES Información de seguridad del product**

**IT Informazioni sully sicurezza del prodotto**



|  |  |
| --- | --- |
| Maße/Dimenstion/Taille/Dimensione L x B x T ( cm) |  170 x 80 x 60 |
| Art No |  4371, 4462, 4463, 4464, 4442 |

Produktsicherheitsinformation D

## Produktname und Typbezeichnung

|  |  |
| --- | --- |
| Produktname: | **Lausanne II** |
| Produktbeschreibung | Badewanne |

## Angaben zum Hersteller

|  |  |
| --- | --- |
| Name: | KBW Trading GmbH |
| Adresse: | Gewerbering 2, DE- 88518 Herbertingen |
| Telefonnummer | 0049-7586-921160 |
| Email | info@jet-line.de |

## Wirtschaftsakteur / Verantwortliche Person

|  |  |
| --- | --- |
| Name: | KBW Trading GmbH |
| Adresse: | Gewerbering 2, DE- 88518 Herbertingen |
| Telefonnummer | 0049-7586-921160 |
| Email | info@jet-line.de |

## Sicherheit

### Symbole und Hinweise : Erklärung

Die Anleitung verwendet Symbole, Signalworte und Hinweise, um vor Gefährdungen zu warnen und einen sicheren Betrieb zu gewährleisten. Nachfolgend sind die Symbole dargestellt und erläutert.

|  |  |
| --- | --- |
|  | GEFAHRDieses Signalwort kennzeichnet eine unmittelbar drohende Gefahr.Nichtbeachten kann zu schwersten bis tödlichen Verletzungen führen. |

|  |  |
| --- | --- |
|  | WARNUNGDieses Signalwort kennzeichnet eine unmittelbar drohende Gefahr.Nichtbeachten kann zu schweren Verletzungen führen. |

|  |  |
| --- | --- |
|  | VORSICHTDieses Signalwort kennzeichnet eine unmittelbar drohende Gefahr.Nichtbeachten kann zu leichten Verletzungen führen. |

|  |  |
| --- | --- |
|  | HINWEISDieses Symbol kennzeichnet eine unmittelbar drohende Gefahr.Nichtbeachten kann zu Sachschäden führen. |

## Sicherheitshinweise für Ihr Produkt

Lesen und befolgen Sie die Anweisungen dieser Betriebsanleitung, um das vorliegende Produkt sicher zu benutzen. Führen Sie keine eigenständigen Umbaumaßnahmen oder Reparaturen am Gerät durch.

### Gefahr

Keine elektrischen Geräte in die Badewanne nehmen, kann zum Tod führen

In der Badewanne keine elektrischen Geräte nutzen

Kinder, Hilfsbedürftige und Senioren nicht unbeaufsichtigt lassen

### Warnung

Vorsicht beim Ein- und Aussteigen, da Rutschgefahr

### Hinweis

Wasserzufluss nicht unbeaufsichtigt lassen

Product Safety Information E

## Product name and Type

|  |  |
| --- | --- |
| Product name: | **Lausanne II** |
| Product description: | Bathtub |

## Information about manufacturer

|  |  |
| --- | --- |
| Name: | KBW Trading GmbH |
| Address: | Gewerbering 2, DE- 88518 Herbertingen |
| Telephone number | 0049-7586-921160 |
| Mail | info@jet-line.de |

## Economic actor / responsible person

|  |  |
| --- | --- |
| Name: | KBW Trading GmbH |
| Address: | Gewerbering 2, DE- 88518 Herbertingen |
| Telephone number | 0049-7586-921160 |
| Mail | info@jet-line.de |

## Saftey Instructions

## Symbols and Notice

The instructions use symbols, signal words and notes to warn of hazards and to ensure safe operation. The symbols are shown and explained below.

|  |  |
| --- | --- |
| Ein Bild, das Dreieck enthält.  Automatisch generierte Beschreibung | DANGERThis signal word indicates an imminent danger. Failure to comply can result in serious or even fatal injuries. |

|  |  |
| --- | --- |
| Ein Bild, das Dreieck enthält.  Automatisch generierte Beschreibung | WARNINGThis signal word indicates an imminent danger. Failure to comply may result in serious injury. |

|  |  |
| --- | --- |
| Ein Bild, das Dreieck enthält.  Automatisch generierte Beschreibung | ATTENTIONThis signal word indicates an imminent danger. Failure to comply may result in minor injuries. |

|  |  |
| --- | --- |
| Ein Bild, das Silhouette, Design, Kunst enthält.  Automatisch generierte Beschreibung mit mittlerer Zuverlässigkeit | NOTICEThis signal word indicates an imminent danger. Failure to comply can result in property damage. |

## Saftey notice for your product

Read and follow the instructions in this Product Safety Information. Do not carry out any modifications or repairs to the device yourself.

### Danger

Do not take electrical devices into the tub with you, as this might lead to death

Do not operate electrical devices while you are in the bathtub

Do noet leave childreen or other needy people unattended in or around the water

### Warning

Be careful when getting in and out oft he bathtub, as there is a risk of slipping

### Notice Ein Bild, das Silhouette, Design, Kunst enthält.  Automatisch generierte Beschreibung mit mittlerer Zuverlässigkeit

Do not leave water inflow unattended

Informations sur la sécurité du produit FR

## Nom et désignation du type de produit

|  |  |
| --- | --- |
| Modèle: | **Lausanne II** |
| Type de produit | Baignoire |

## Informations sur le fabricant

|  |  |
| --- | --- |
| Nom: | KBW Trading GmbH |
| Adresse: | Gewerbering 2, DE- 88518 Herbertingen |
| Numéro de téléphone | 0049-7586-921160 |
| Émail | info@jet-line.de |

##  Opérateur économique / Personne responsable

|  |  |
| --- | --- |
| Nom: | KBW Trading GmbH |
| Adresse: | Gewerbering 2, DE- 88518 Herbertingen |
| Numéro de téléphone | 0049-7586-921160 |
| Émail | info@jet-line.de |

## Sécurité

## Symboles et conseils

Les instructions utilisent des symboles, des mots d'avertissement et des instructions pour avertir des dangers et assurer un fonctionnement en toute sécurité. Les symboles sont illustrés et expliqués ci-dessous.

|  |  |
| --- | --- |
| Ein Bild, das Dreieck enthält.  Automatisch generierte Beschreibung | DANGERCe mot d'avertissement indique un danger imminent.Le non-respect peut entraîner les blessures des plus graves, voire mortelles. |

|  |  |
| --- | --- |
| Ein Bild, das Dreieck enthält.  Automatisch generierte Beschreibung | AVERTISSEMENTCe mot d'avertissement indique un danger imminent.Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves. |

|  |  |
| --- | --- |
| Ein Bild, das Dreieck enthält.  Automatisch generierte Beschreibung | PRUDENCECe mot d'avertissement indique un danger imminent.Le non-resepct peut entraîner des blessures mineures. |

|  |  |
| --- | --- |
| Ein Bild, das Silhouette, Design, Kunst enthält.  Automatisch generierte Beschreibung mit mittlerer Zuverlässigkeit | INDICECe symbole indique un danger imminent.Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages matériels. |

## Consignes de sécurité

Lisez et suivez les instructions de ce manuel du propriétaire pour utiliser ce produit en toute sécurité. N'effectuez pas vous-même des modifications ou des réparations sur l'appareil.

### Danger

Ne pas mettre d'appareils électriques dans la baignoire peut entraîner la mort

N'utilisez pas d'appareils électriques dans la baignoire

Ne laissez pas les enfants, les personnes ayant besoin d'aide et les personnes âgées sans surveillance

### Avertissement

Soyez prudent lorsque vous montez et descendez de la voiture, car il y a un risque de glissade

### Indice Ein Bild, das Silhouette, Design, Kunst enthält.  Automatisch generierte Beschreibung mit mittlerer Zuverlässigkeit

Ne laissez pas l'entrée d'eau sans surveillance

# Información de seguridad del product ES

## Nombre del producto y designación del tipo

|  |  |
| --- | --- |
| Producto: | **Lausanne II** |
| Tipo de producto | Bañera |

## Información sobre el fabricante

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre: | KBW Trading GmbH |
| Dirección: | Gewerbering 2, DE- 88518 Herbertingen |
| Número de teléfono | 0049-7586-921160 |
| Esmalte | info@jet-line.de |

## Operador Económico / Persona Responsable

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre: | KBW Trading GmbH |
| Dirección: | Gewerbering 2, DE- 88518 Herbertingen |
| Número de teléfono | 0049-7586-921160 |
| Esmalte | info@jet-line.de |

## Seguridad

## Símbolos y sugerencias

Las instrucciones utilizan símbolos, palabras de advertencia e instrucciones para advertir de peligros y garantizar un funcionamiento seguro. Los símbolos se muestran y explican a continuación.

|  |  |
| --- | --- |
| Ein Bild, das Dreieck enthält.  Automatisch generierte Beschreibung | PELIGROEsta palabra de advertencia indica un peligro inminente.La no observación puede provocar las lesiones más graves o incluso mortales. |

|  |  |
| --- | --- |
| Ein Bild, das Dreieck enthält.  Automatisch generierte Beschreibung | ADVERTENCIAEsta palabra de advertencia indica un peligro inminente.La no observación puede provocar lesiones graves. |

|  |  |
| --- | --- |
| Ein Bild, das Dreieck enthält.  Automatisch generierte Beschreibung | CAUTELAEsta palabra de advertencia indica un peligro inminente.La no observación puede provocar lesiones leves. |

|  |  |
| --- | --- |
| Ein Bild, das Silhouette, Design, Kunst enthält.  Automatisch generierte Beschreibung mit mittlerer Zuverlässigkeit | INDIRECTAEste símbolo indica un peligro inminente.La no observación puede provocar daños a la propiedad. |

## Instrucciones de seguridad

Lea y siga las instrucciones de este manual del propietario para usar este producto de manera segura. No realice ninguna modificación o reparación en el aparato por su cuenta.

### Peligro

No llevar dispositivos eléctricos a la bañera puede provocar la muerte

No utilice dispositivos eléctricos en la bañera

No deje a los niños, a las personas que necesitan ayuda y a las personas mayores desatendidas

### Advertencia

Tenga cuidado al entrar y salir del automóvil, ya que existe el riesgo de resbalar

### Indirecta Ein Bild, das Silhouette, Design, Kunst enthält.  Automatisch generierte Beschreibung mit mittlerer Zuverlässigkeit

No deje desatendida la entrada de agua

# Informazioni sulla sicurezza del prodotto IT

## Nome del prodotto e designazione del tipo

|  |  |
| --- | --- |
| Nome del prodotto: | **Lausanne II** |
| Descrizione del prodotto | Vasca |

## Infomazioni sul produttore

|  |  |
| --- | --- |
| Nome: | KBW Trading GmbH |
| Indirizzo: | Gewerbering 2, DE- 88518 Herbertingen |
| Nummero di telefono | 0049-7586-921160 |
| E-mail | info@jet-line.de |

## Operatore economico/persona responsabile

|  |  |
| --- | --- |
| Nome: | KBW Trading GmbH |
| Indirizzo: | Gewerbering 2, DE- 88518 Herbertingen |
| Nummero di telefono | 0049-7586-921160 |
| E-mail | info@jet-line.de |

## Sicurezza

## Somboli e note

Le istruzioni utilizzano simboli, parole di segnalazione e note per avvisare dei pericoli e garantire un funzionamento sicuro. I simboli sono mostrati e spiegati di seguito.

|  |  |
| --- | --- |
| Ein Bild, das Dreieck enthält.  Automatisch generierte Beschreibung | PERICOLOQuesta parola chiave indica un pericolo imminente.La mancata attenzione può portare alle lesioni più gravi o addirittura mortali. |

|  |  |
| --- | --- |
| Ein Bild, das Dreieck enthält.  Automatisch generierte Beschreibung | AVVERTIMENTOQuesta parola chiave indica un pericolo imminente.La mancata osservanza di questa precauzione può causare gravi lesioni. |

|  |  |
| --- | --- |
| Ein Bild, das Dreieck enthält.  Automatisch generierte Beschreibung | ATTENZIONEQuesta parola chiave indica un pericolo imminente.La mancata attenzione può causare lesioni lievi. |

|  |  |
| --- | --- |
| Ein Bild, das Silhouette, Design, Kunst enthält.  Automatisch generierte Beschreibung mit mittlerer Zuverlässigkeit | NOTEQuesto simbolo indica un pericolo imminente.La mancata osservanza di questa precauzione può causare danni materiali. |

## Sicurezza

Leggere e seguire le istruzioni contenute in questo manuale dell'utente per utilizzare questo prodotto in sicurezza. Non eseguire da soli alcuna modifica o riparazione all'apparecchio.

### Pericolo

Non portare i dispositivi elettrici nella vasca da bagno può portare alla morte

Non utilizzare dispositivi elettrici nella vasca da bagno

Non lasciare incustoditi i bambini, le persone bisognose di aiuto e gli anziani

### Avvertimento

Prestare attenzione quando si sale e si scende dall'auto, poiché c'è il rischio di scivolare

### Note Ein Bild, das Silhouette, Design, Kunst enthält.  Automatisch generierte Beschreibung mit mittlerer Zuverlässigkeit

Non lasciare l'afflusso d'acqua incustodito

Inhaltsverzeichnis

[1 Produktsicherheitsinformation D 2](#_Toc176342383)

[1.1 Produktname und Typbezeichnung 2](#_Toc176342384)

[1.2 Angaben zum Hersteller 2](#_Toc176342385)

[1.3 Wirtschaftsakteur / Verantwortliche Person 2](#_Toc176342386)

[1.4 Sicherheit 2](#_Toc176342387)

[1.4.1 Symbole und Hinweise : Erklärung 2](#_Toc176342388)

[1.5 Sicherheitshinweise für Ihr Produkt 3](#_Toc176342389)

[1.5.1 Gefahr  3](#_Toc176342390)

[1.5.2 Warnung  3](#_Toc176342391)

[1.5.3 Hinweis  3](#_Toc176342392)

[2 Product Safety Information E 4](#_Toc176342393)

[2.1 Product name and Type 4](#_Toc176342394)

[2.2 Information about manufacturer 4](#_Toc176342395)

[2.3 Economic actor / responsible person 4](#_Toc176342396)

[2.4 Saftey Instructions 4](#_Toc176342397)

[2.5 Symbols and Notice 4](#_Toc176342398)

[2.6 Saftey notice for your product 5](#_Toc176342399)

[2.6.1 Danger  5](#_Toc176342400)

[2.6.2 Warning  5](#_Toc176342401)

[2.6.3 Notice  5](#_Toc176342402)

[3 Informations sur la sécurité du produit FR 6](#_Toc176342403)

[3.1 Nom et désignation du type de produit 6](#_Toc176342404)

[3.2 Informations sur le fabricant 6](#_Toc176342405)

[3.3 Opérateur économique / Personne responsable 6](#_Toc176342406)

[3.4 Sécurité 6](#_Toc176342407)

[3.5 Symboles et conseils 6](#_Toc176342408)

[3.6 Consignes de sécurité 7](#_Toc176342409)

[3.6.1 Danger  7](#_Toc176342410)

[3.6.2 Avertissement  7](#_Toc176342411)

[3.6.3 Indice  7](#_Toc176342412)

[4 Información de seguridad del product ES 8](#_Toc176342413)

[4.1 Nombre del producto y designación del tipo 8](#_Toc176342414)

[4.2 Información sobre el fabricante 8](#_Toc176342415)

[4.3 Operador Económico / Persona Responsable 8](#_Toc176342416)

[4.4 Seguridad 8](#_Toc176342417)

[4.5 Símbolos y sugerencias 8](#_Toc176342418)

[4.6 Instrucciones de seguridad 9](#_Toc176342419)

[4.6.1 Peligro  9](#_Toc176342420)

[4.6.2 Advertencia  9](#_Toc176342421)

[4.6.3 Indirecta  9](#_Toc176342422)

[5 Informazioni sulla sicurezza del prodotto IT 10](#_Toc176342423)

[5.1 Nome del prodotto e designazione del tipo 10](#_Toc176342424)

[5.2 Infomazioni sul produttore 10](#_Toc176342425)

[5.3 Operatore economico/persona responsabile 10](#_Toc176342426)

[5.4 Sicurezza 10](#_Toc176342427)

[5.5 Somboli e note 10](#_Toc176342428)

[5.6 Sicurezza 11](#_Toc176342429)

[5.6.1 Pericolo  11](#_Toc176342430)

[5.6.2 Avvertimento  11](#_Toc176342431)

[5.6.3 Note  11](#_Toc176342432)